

tainable for the species as well as for the ecological systems that support them;

- (c) identify sites and habitats for migratory waterbirds occurring within their territory and encourage the protection, management, rehabilitation and restoration of these sites, in liaison with those bodies listed in Article IX, paragraphs (a) and (b) of this Agreement, concerned with habitat conservation;
- (d) coordinate their efforts to ensure that a network of suitable habitats is maintained or, where appropriate, re-established throughout the entire range of each migratory waterbird species concerned, in particular where wetlands extend over the area of more than one Party to this Agreement;
- (e) investigate problems that are posed or are likely to be posed by human activities and endeavour to implement remedial measures, including habitat rehabilitation and restoration, and compensatory measures for loss of habitat;
- (f) cooperate in emergency situations requiring international concerted action and in identifying the species of migratory waterbirds which are the most vulnerable to these situations as well as cooperate in developing appropriate emergency procedures to provide increased protection to these species in such situations and in the preparation of guidelines to assist individual Parties in tackling these situations;
- (g) prohibit the deliberate introduction of non-native waterbird species into the environment and take all appropriate measures to prevent the unintentional release of such species if this introduction or release would prejudice the conservation status of wild flora and fauna; when non-native waterbird species have already been introduced, the Parties shall take all appropriate measures to prevent these species from becoming a potential threat to indigenous species;
- (h) initiate or support research into the biology and ecology of migratory waterbirds including the harmonisation of research and monitoring methods and, where appropriate, the establishment of joint or cooperative research and monitoring programmes;
- (i) analyze their training requirements for, *inter alia*, migratory waterbird surveys, monitoring, ringing and wetland management

logi og er bæredygtig i forhold til arterne såvel som til de økosystemer, der er deres grundlag,

- (c) udpege områder og levesteder for migrerende vandfugle, der forekommer indenfor deres territorium og fremme beskyttelsen, forvaltningen, rehabiliteringen og genopretningen af disse områder i samarbejde med de organer, der er opregnede i artikel IX, litra (a) og (b) i denne aftale, og som er engageret i beskyttelse af levesteder,
- (d) koordinere deres bestræbelser på at sikre, at et netværk af egnede levesteder oprettholdes, eller hvor det er hensigtsmæssigt, retableres i hele udbredelsesområdet for hver enkelt vandfugleart, særligt hvor vådområder strækker sig over mere end en aftaleparts område,
- (e) undersøge problemer, der skyldes eller antagelig skyldes menneskelige aktiviteter og bestræbe sig på at gennemføre afhjælpende foranstaltninger, herunder rehabilitering og restaurering af levesteder og kompenserrende foranstaltninger for tab af levesteder,
- (f) samarbejde i katastrofesituationer, der kræver en samlet international indsats, og om at udpege de arter af migrerende vandfugle, som er de mest sårbar i disse situationer, såvel som samarbejde om at udarbejde fornødne katastrofeplaner for at tilvejebringe en forbedret beskyttelse af disse arter i sådanne situationer og om at udarbejde retningslinier til at støtte de enkelte parter i at håndtere disse situationer,
- (g) forbyde udsætning af ikke-hjemmehørende vandfuglearter i naturen og tage fornødne skridt til at forebygge udslip af sådanne arter, hvis udsætning eller udslip vil kunne skade den vilde flora og fauna. Hvis ikke-hjemmehørende vandfugle allerede er blevet udsat, skal parterne træffe fornødne foranstaltninger for at forhindre disse arter i at blive en mulig trussel for hjemmehørende arter.
- (h) initiere og støtte forskning vedr. migrerende vandfugles biologi og økologi herunder harmonisering af forskning og overvågningsmetoder og i fornødent omfang i fællesskab eller i samarbejde iværksætte forsknings- og overvågningsprogrammer,
- (i) vurdere deres uddannelsesbehov vedr. bl.a. undersøgelser om migrerende vandfugles udbredelse, overvågning, ringmærkning og